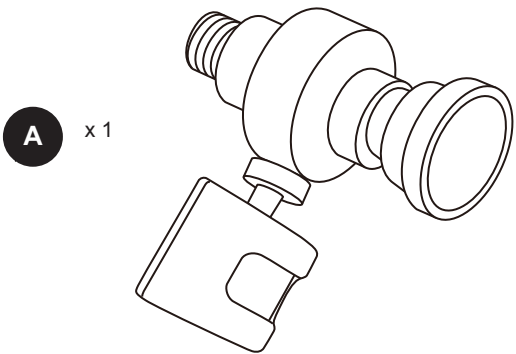
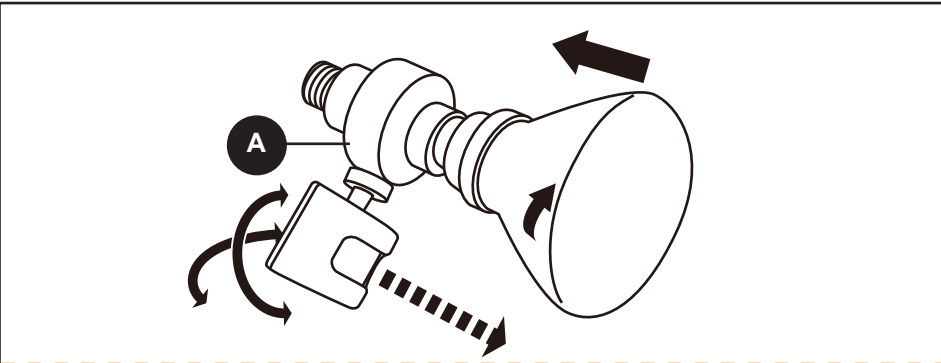


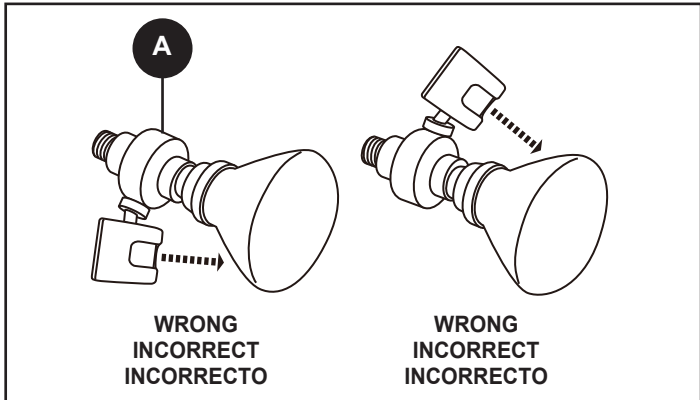
PACKAGE CONTENTS/ CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE



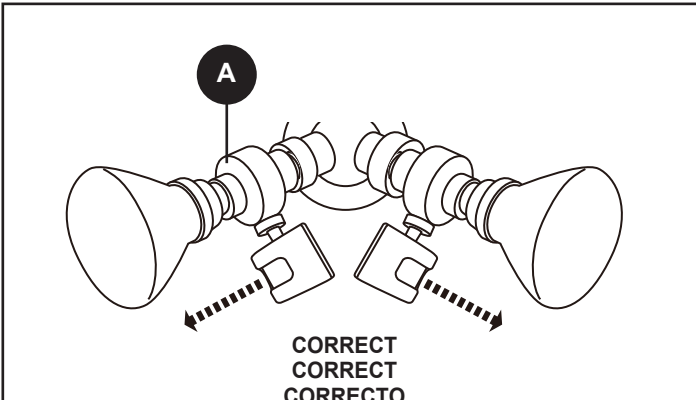
INSTALLATION OVERVIEW/ VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/ DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



⚡ Screw A into the empty socket until snug. Screw light bulb (not included) into A. Use only E26 lamps (E26, E26 CFL, E26 LED). For best performance, the sensor window should be positioned below the bulb. The motion sensor can be tilted up or down (up to 20° in either direction) and rotated left or right (up to 90° in either direction)./ Vissez la pièce A dans la douille vide jusqu'à ce qu'elle soit fermement serrée. Vissez l'ampoule (non incluse) dans la pièce A. Utilisez uniquement des ampoules E26 (E26, E26 fluocompacte, E26 à DEL). Pour un rendement optimal, le capteur devrait être placé sous l'ampoule. Le détecteur de mouvement peut être orienté vers le haut ou vers le bas (jusqu'à 20° d'un côté ou de l'autre) et tourné vers la gauche ou vers la droite (jusqu'à 90° d'un côté ou de l'autre)./ Atornille A en el portalámpara vacío hasta que quede apretado. Atornille la bombilla (no se incluye) en A. Use solo bombillas E26 (E26, CFL E26, LED E26). Para obtener el mejor rendimiento, la ventana del sensor se debe ubicar bajo la bombilla. El sensor de movimiento se puede inclinar hacia arriba o hacia abajo (hasta 20° en cualquier dirección) y rotar hacia la izquierda o la derecha (hasta 90° en cualquier dirección).



⚡ Be sure to position the sensor window so that it can "see" past the bulb or any other object that may block the sensor's view./ Veuillez à orienter le capteur de façon à ce qu'il puisse « voir » plus loin que l'ampoule ou que tout autre objet qui pourrait obstruer son champ de vision./ Asegúrese de ubicar la ventana del sensor de modo que pueda "ver" más allá de la bombilla o cualquier otro objeto que pueda bloquear la vista del sensor



⚡ In dual light fixtures, position sensors so that they face away from light shone from adjacent bulb./ Pour les luminaires doubles, orientez les capteurs de façon à ce qu'ils soient dos à la lumière de l'ampoule adjacente./ En lámparas de dos luces, ubique los sensores de modo que apunten lejos de la luz proyectada por la bombilla adyacente.

OPERATING INSTRUCTIONS/ MODE D'EMPLOI/ INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

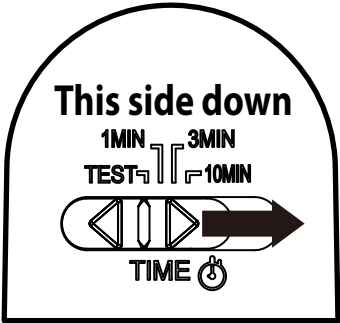
MODE MODE	TIME Setting Réglages de minuterie	Description Description
MODO	Configuración de TIEMPO	Descripción
TEST TEST TEST	TEST TEST TEST	The sensor will detect movement and the light will activate regardless of time of day. After movement has stopped or left the coverage area, the light will remain on for about 5 seconds, then turn off./ Le détecteur détectera les mouvements, et le luminaire s'allumera de jour comme de nuit. Il reste allumé pendant environ 5 secondes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement, puis il s'éteint./ El sensor detectará el movimiento y la luz se activará independientemente de qué hora sea. Después de que se detenga el movimiento o de que se haya abandonado el área de cobertura, la luz permanecerá encendida durante unos 5 segundos y, luego, se apagará.
SECURITY (DISTANCE)	1 MIN 1 MIN 1 MIN	At dusk, the motion sensor becomes active. Any movement within the coverage area will cause the light to turn on. After movement has stopped, the light will remain on for the preset time limit of 1, 3 or 10 minutes, then turn off. The motion sensor will remain active throughout the night. At dawn, the motion sensor will deactivate and remain deactivated throughout the day. Movement will not cause the light to turn on./ Le détecteur de mouvement est activé au crépuscule. Dès lors, tout mouvement dans la zone de couverture fait allumer le luminaire. Il reste allumé 1, 3 ou 10 minutes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement, selon le délai préétabli, puis il s'éteint. Le détecteur fonctionne toute la nuit. Le détecteur de mouvement est mis hors fonction à l'aube et reste désactivé toute la journée. Aucun mouvement ne fera allumer le luminaire./ Al anochecer, el sensor de movimiento se activa. Cualquier movimiento dentro del área de cobertura hará que la luz se encienda. Después de que se detenga el movimiento, la luz permanecerá encendida durante el límite de tiempo preseleccionado de 1, 3 o 10 minutos y, luego, se apagará. El sensor de movimiento permanecerá activo durante la noche. Al amanecer, el sensor de movimiento se desactivará y permanecerá desactivado durante el día. El movimiento no hará que la luz se encienda.
	3 MIN 3 MIN 3 MIN	
	10 MIN 10 MIN 10 MIN	

NOTE: The sensor has a 14 second warm up period before it will detect motion. When turned on, please wait 14 seconds.
REMARQUE : Avant qu'il ne puisse détecter les mouvements, le détecteur a une période de réchauffement de 14 secondes. Une fois le luminaire allumé, veuillez attendre 14 secondes.
NOTA: el sensor tiene un período de calentamiento de 14 segundos antes de detectar el movimiento. Cuando lo encienda, espere 14 segundos.

Slide TIME switch to change TEST mode to Time setting.

Glissez l'interrupteur TIME (minuterie) pour choisir des réglages de minuterie.

Deslice el interruptor TIME (Tiempo) para cambiar la configuración del modo TEST (Prueba) al modo Time (Tiempo).



TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light will not come ON. Le luminaire ne s'allume pas. La luz no se enciende.	1. The bulb is loose or burned out./L'ampoule est desserrée ou grillée./ La bombilla está floja o quemada. 3. The sensor is not covering the area adequately./ Le détecteur ne couvre pas adéquatement la zone./ El sensor no está cubriendo el área en forma correcta.	1. Re-tighten or replace the bulb./ Resserrez ou remplacez l'ampoule./ Vuelva a ajustar o reemplace la bombilla. 3. Re-aim the sensor to cover desired area./ Réorientez le détecteur de sorte qu'il couvre la zone désirée./ Vuelva a cambiar la dirección del sensor para que cubra el área deseada.
The lights come on during the daylight./ Le luminaire s'allume lorsqu'il fait jour./ Las luces se encienden durante el día.	1. The light control may be installed in a relatively dark location./ Le luminaire est peut-être installé dans un endroit trop sombre./ Es posible que el control de luces esté instalado en una ubicación relativamente oscura. 2. The light control is in TEST mode./ Le luminaire est en mode TEST./ El control de luces está en modo TEST (Prueba).	1. Move the light to a brighter location during the daylight hours./ Déplacez le luminaire dans un endroit plus éclairé pendant la journée./ Mueva la luz a una ubicación más brillante durante las horas de día. 2. Set the control switch to the TIME position./ Réglez l'interrupteur à la position TIME (minuterie)./ Mueva el interruptor de control a la posición TIME (Tiempo).